

E-6671

E-6671

Certificate of Proficiency in Russian Language

Examination – 2020

Paper I – Translation-Composition

Maximum Marks: 100

Time: 3 Hrs.

Note: Attempt all questions. Marks are shown against each question.
Dictionaries are allowed.

- Q. I Write a letter in Russian in about 100 words. 10
- Q. II Write a paragraph in Russian introducing you and your family. 10
- Q. III Write 8 lines in Russian on “Мой родной город”. 08
- Q. IV Read the following text and answer the questions that follow it. 10

Времена года

Осенью холодно. Но Анна любит осень, потому что осень – очень красивое время года. Сейчас Анна идёт в парк. Она любит гулять там, особенно осенью. Осенью листья в парке красные, жёлтые, зелёные.

Виктор любит лето, потому что летом каникулы. Летом он ездил на море и отдыхал там. Он много плавал, загорал и ходил в горы.

Иван любит зиму, потому что зимой он отдыхает в деревне. Там он гуляет в лесу. Зимой лес очень красивый.

Зимой холодно, поэтому Антон не любит зиму. Он любит весну. Весной тепло, хорошая погода и можно гулять в парке.

Answer the questions:

1. Почему Анна любит осень?
2. Куда ездил Виктор летом и что он там делал?
3. Где и как отдыхает Иван зимой?

E-6671

4. Что любит Антон и почему?
5. Как называется текст? Сколько времён года в России?

Q. V Expand the following phrases (Any two).

4

1. Сестра читает
2. Сын играл
3. Друзья отдыхают

Q. VI Make interrogative sentences by logically combining section "A" and section "B".

8

A	B
Какая	сегодня число?
Сколько	вы живёте?
Куда	это книга?
Когда	он не слушает новость?
Почему	вы завтракаете?
Чья	идёт Нина сейчас?
Где	стоит этот словарь?
Какое	сегодня погода?

Q. VII Translate the following sentences into English/Hindi.

30

1. Куда идут друзья сейчас?
2. Когда папа шёл на работу, он разговаривал по телефону со старшим братом.
3. Я очень люблю слушать и петь русские песни.
4. Когда мы пообедали, мы пошли на лекцию.

E-6671

5. Мама читала журнал и пила чай.
6. Скажите, пожалуйста, сколько сейчас времени?
7. Мне нравится мой родной город.
8. Сегодня идёт дождь.
9. В воскресенье наша семья ездила в Бхопал.
10. У моего соседа есть большая библиотека.
11. Кому вы звонили утром?
12. Сколько стоит этот белый зонт?
13. С днём рождения, вас!
14. я живу около реки.
15. С кем вы ходите в клуб?
16. Завтра на уроке мы будем смотреть новый русский фильм.
17. Утром, когда мы шли на урок, мы встретили Ивана.
18. Как вы поживаете?
19. Какое сегодня число?
20. Вчера был понедельник, а сегодня вторник.

Q. VIII Translate the following sentences into Russian.

20

1. My name is Anand. I live in Dewas.
मेरा नाम आनंद है। मैं देवास में रहता हूँ।
2. I like Russian language very much.
मुझे रूसी भाषा बहुत अच्छी लगती है।
3. Where did you go on Sunday?
रविवार को आप कहाँ गये थे?
4. My daughter speaks Russian well.
मेरी बेटी अच्छी रूसी बोलती है।
5. What is your name?
आपका नाम क्या है ?
6. We went to the market to buy a gift.
हम उपहार खरीदने के लिये बाज़ार गये थे।
7. At present my friend lives in Moscow. Previously he used to live in Mumbai.
अभी मेरा मित्र मास्को में रह रहा है। पहले वह मुम्बई में रहता था।
8. I like cricket because it is a very interesting game.
मुझे क्रिकेट अच्छा लगता है, क्योंकि यह एक बहुत रोचक खेल है।
9. Do you know where the railway station is?

E-6671

- क्या तुम्हें मालूम है कि रेलवे स्टेशन कहाँ है ?
10. My father is 50 years old.
मेरे पिता की उम्र 50 वर्ष है ।
11. Are you going home?
क्या आप घर जा रहे हैं ?
12. Have you taken lunch?
क्या आपने दोपहर का खाना खा लिया है ?
13. Do you have a red pen?
क्या आपके पास लाल स्याही का पेन है ?
14. I help my brother to learn Russian language.
मैं अपने भाई की रुसी भाषा सीखने में सहायता करती हूँ ।
15. I study in the first course in the Department of Russian.
मैं रुसी भाषा विभाग में प्रथम कोर्स में पढ़ रहा हूँ ।
16. I have already taken my lunch.
मैं दोपहर का खाना खा चुका हूँ ।
17. My friend also wants to learn Russian language.
मेरा मित्र भी रुसी भाषा सीखना चाहता है ।
18. My friend can read and write Russian.
मेरी सहेली रुसी पढ़ और लिख सकती है ।
19. Happy New Year to you!
आपको नववर्ष की बधाई !
20. What do you study in school?
विद्यालय में आप क्या पढ़ते हैं ?

E-6672

E-6672

Certificate of Proficiency in Russian Language

Examination – 2020

Paper II – Grammar

Maximum Marks: 100

Time: 3 Hrs.

Note: Attempt all questions. Marks are shown against each question.

Q.I Write the plural form of these nouns.

10

Рассказ, газета, окно, музей, песня, преподаватель, ночь, врач, учебник, письмо, море, ручка, этаж, стол, лампа, брат, друг, дом, ребёнок, мать.

Q.II Determine the gender of the following nouns.

10

Вода, дом, фото, лампа, папа, мама, улица, ложка, нож, яблоко, шарф, шапка, пальто, музей, общежитие, лекция, тетрадь, словарь, время, велосипед.

Q. III Fill in the blanks with the correct forms of the adjectives.

5

(высокий, большой, новый, красный, русский)

1. Это . . . машина.
2. В Москве . . . дома.
3. На столе лежит . . . фото.
4. У тебя есть . . . ручка?
5. Мы изучаем . . . язык.

Q. IV Answer the following questions using the correct forms of the nouns or pronouns.

(Use prepositions wherever necessary).

10

1. Кто изучает русский язык?
2. Что вы смотрите по телевизору вечером?
3. У кого есть красная ручка?
4. С кем вы играете в крикет ?
5. Кому папа подарил часы на день рождения ?
6. Где друзья были вчера?
7. Куда ваша семья ездит летом?
8. Кого мама встретила внизу?

E-6672

9. Что вы любите читать?
10. Какой сегодня день?

Q. V Fill in the blanks with the correct forms of the nouns or pronouns (Use preposition wherever necessary).

10

1. ... 4 года.
2. ... есть только одна дочь.
3. ... зовут Нина.
4. Это велосипед
5. Мой отец работает
6. Мы живём
7. В университете мы изучаем . . .
8. У нашего соседа нет
9. Этот студент ездит домой
10. Сейчас брат идёт

Q. VI Insert the appropriate form of the verbs (given in brackets) in present tense.

10

1. Что сейчас . . . наш преподаватель? (читать)
2. Уже 30 лет наша семья . . . в Уджджайне. (жить)
3. Ты . . . (писать) письмо?
4. Я . . . читать стихи. (любить)
5. Мои подруги не . . . пить чай сейчас. (хотеть)
6. Вы . . . по-русски? (говорить)
7. Иван . . . решить эту задачу. (мочь)
8. Его дети хорошо (рисовать)
9. На уроках русского языка студенты часто . . . фильмы. (смотреть)
10. Сейчас мама . . . деньги сыну. (давать)

Q. VII Answer the following questions using possessive pronouns.

4

1. Чьё это пальто?
2. Чей это журнал?
3. Чья это ручка?
4. Чьи это цветы?

E-6672

Q. VIII Insert the correct conjunction out of (и / а / который / поэтому / когда / какой / потому что / где / сколько / как / куда). 11

1. Дедушка читает газету, . . . бабушка читает журнал.
2. Брат изучает русский язык . . . сестра тоже изучает русский язык.
3. Мы ещё не знаем, . . . зовут нашего нового преподавателя.
4. Я знаю, . . . живёт и работает Сергей Васильевич.
5. Сейчас никто не знает, . . . у нас будет экзамен.
6. Мой друг не писал мне письма, . . . у него не было моего адреса.
7. Вы не знаете, . . . идёт этот автобус?
8. Скажите, пожалуйста, . . . тут храм «Махакал»?
9. Мама спросила сына, . . . сегодня день,
10. Моя дочь уже сдала экзамен, . . . она сейчас смотрит фильм.
11. Студент, . . . учился России, хорошо говорит по-русски.

Q. IX Change the tenses in the following sentences. 10

a) Rewrite the following sentences in past tense.

1. Сейчас мы читаем рассказы на русском языке.
2. Каждое утро я слушаю новости по радио.
3. Мама дома.
4. У Антона есть большой словарь.
5. Завтра мы позвоним сестре.

b) Rewrite the following sentences in present tense.

1. Вчера друзья были в парке.
2. Вечером я ужинал дома.
3. Раньше я жил в Москве.

c) Rewrite the following sentences in future tense.

1. Обычно друзья завтракают в буфете.
2. Сегодня они позавтракали дома.

Q. X Insert the verb идти/ходить/ехать/ездить in the appropriate form. 10

1. – Куда . . . дети?
2. – Они . . . в школу.
3. – Куда ты . . . каждый вечер?
4. – Каждый вечер я . . . в клуб.

E-6672

5. – Куда вы . . . пешком вчера?
6. – Летом мы . . . в Дели на автобусе.
7. – Когда мы . . . туда, мы смотрели фильм.
8. – А куда . . . ваш сосед сейчас на машине?
9. – Он . . . на работу.
10. – Я люблю . . . пешком.

Q. XI Use the correct aspect of the verb (chosen from the bracket) in the appropriate form and tense.

10

1. Вчера моя сестра долго . . . русские рассказы. Когда она . . . все рассказы, она пошла спать. (читать – прочитать).
2. Когда я . . . молоко, мой друг читал газеты. Когда я . . . молоко, мы пошли в университет. (пить – выпить)
3. Каждый день мы . . . в 1.0 час. Сегодня мы . . . в 4.0 часов.
(обедать – пообедать)
4. Брат ещё . . . задачу, а сестра уже . . . её. (решать – решить)
5. Вчера весь день мы . . . глаголы движения. Когда мы . . . их, мы пошли играть.
(повторять – повторить)

E6675

CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN FRENCH

EXAMINATION 2020

Paper I

Translation and Composition

Time: Three hours

Maximum Marks: 100

(Note: Attempt all questions. Marks are shown against each question)

I. Translate the following sentences from French to English (20)

1. Qu'est-ce que tu étudies?
2. J'ai très faim et je veux manger quelque chose.
3. Aujourd'hui c'est mardi, nous allons réviser la table d'addition.
4. Soixante-sept plus vingt-huit égal quatre-vingt quatorze.
5. Je veux vous demander s'il est possible d'organiser une fête de mon anniversaire.
6. J'ai invité une vingtaine d'amis.
7. Des frères et soeurs nés le même jour sont les jumeaux.
8. Ils ont couru dans le parc.
9. Il est le meilleur footballeur du monde.
10. Vous pouvez répétez s'il vous plait.

II: Translate the following sentences from English to French (20)

1. Did you study this weekend?
2. Today, I took the car out.
3. My sister is nice and beautiful
4. The best gift was given by his friend
5. He was at the bank when he found him.
6. I worked with my father last year.
7. We are going to buy eighty books.
8. I was at Indore last Sunday.
9. What would you like to eat?
10. Speak slowly, read loudly, write fast, listen everything.

E6675

III. Read the passage carefully and answer the questions: (15)

La mère : Bonsoir Sophie, ça va? Rahul n'est pas encore rentré?

Sita: Bonsoir Maman, non, Rahul est allé faire ses devoirs chez Deepak. Papa vient de téléphoner: il ne dîne pas avec nous, il a un repas avec un client chinois.

La mère: Bon et ta journée?

Sita: Ça va, j'ai eu 12 en maths. Demain, la prof d'histoire est absent. Et toi, ta journée?

La mère: J'ai acheté ton livre à midi. J'ai beaucoup de travail au bureau: on va peut-être avoir une nouvelle secrétaire.

Sita: Ah, c'est bien... Qu'est-ce qu'on mange ce soir?

La mère: J'ai acheté une pizza et je vais préparer une salade. On peut regarder un film si Paul ne rentre pas trop tard. Mais ce soir, on se couche de bonne heure, on est tous fatigués.

Sita: Tu dis ça tous les soirs et on ne va jamais au lit avant minuit.

La mère: Eh bien ce soir, on essaie de se coucher à ... onze heure et demie!

1. Pourquoi la famille veut se coucher tôt?
2. Qui a acheté le livre de Sita et quand?
3. Qu'est-ce que le père fait le soir?
4. Qu'est-ce qu'ils vont manger comme le repas?
5. Normalement la famille se couche à quelle heure?
6. Où est Rahul? Qu'est-ce qu'il fait?
7. Give the meaning of following words:
vient de telephone,
pas encore rentré,
onze heure et demie,
trop tard,

IV. Write a short passage on my city Ujjain (Ten sentences) (10)

V. Write months April to August and days Sunday to Thursday in French (5)

VI. Match the following in A with the sentences in B having the same sense (5)

- | A | B |
|--|---|
| 1. Vous désirez? | a. Quelle est votre taille? |
| 2. Comment allez-vous? | b. C'est trop petit |
| 3. Vous faites du combine? | c. Quel est son prix? |
| 4. Je fait du 37 | d. Je vais réfléchir |
| 5. Ça vous va très bien. | e. Ce model est fait pour vous. |
| 6. Il existe en quelles couleurs? | f. Ça vas? |
| 7. Je voudrais la taille au dessus | g. Je peux vous aider? |
| 8. It fait combine? | h. Ma pointure, c'est 37 |
| 9. Je ne suis pas sûr. | i. Elle enseigne bien |
| 10. C'est une bonne prof | j. Vous avez ce modèle en d'autres couleur? |

VII. Write in French the time, date and mathematical formulas

a) (5)

1. 02.30
2. 07.50

E6675

3. 15.45

4. 05.15

5. 12.00

b)

(10)

6. 31/01/2019

7. 25/02/1985

8. $32+45=77$

9. $87-21=66$

10. $4 \times 7 = 28$

IX. Translate the following short paragraph into English

(10)

Je m'appelle Sariga Rai. J'ai douze ans. J'ai quatre membres dans ma famille. Mon père s'appelle Aravind Rai. Il est un homme d'affaire. Il est grand et beau. Le dimanche, on joue ensemble dans le jardin. Ma mère s'appelle Mamatha Rai. Elle est une femme au foyer. Elle est très sympathique. Elle aime cuisiner les plats variés à la maison. J'ai un frère qu'il s'appelle Anand. Il est plus jeune que moi. Il a 8 ans. Il aime me déranger tout le temps. Sauf cela, je l'adore. Nous avons un petit chien aussi. Il est très méchant mais il est mignon. J'aime ma famille beaucoup.

E-6676

CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN FRENCH

EXAMINATION 2020

Paper II: Grammar

Time: Three hours

Maximum Marks: 100

(Note: Attempt all questions. Marks are shown against each question)

I. Conjugate the following verbs in 'present' and 'simple future' (any five) (20)

jeter, acheter, salir, savoir, pouvoir, aller,

II a) Rewrite the following sentences into 'passé composé' (5)

1. Il travaille à Bhopal.
2. Tu commences à 8 heures.
3. Nous nous montons au troisiem étage.
4. Vous allez à Delhi.
5. Les garçons prennent les livres.

b) Rewrite the sentences into *l'imparfait* in the following manner (5)

Eg. Maintenant, je parle beaucoup, mais, avant, je parlais un peu

1. Maintenant, tu manges beaucoup.....
2. Maintenant, nous voyagons beaucoup.....
3. Maintenant, ils fument beaucoup.....
4. Maintenant, il a beaucoup de travail.....
5. Maintenant, vous lisez beaucoup.....

c) Fill in the blanks with *future antérieur* form of the verb given in bracket: (5)

1. Tu (terminer) le cours de français.
2. Je (prendre) le permit.
3. Les garçons (venir) chez moi.
4. Nous..... (faire) l'exercice n°10.
5. Vous(vouloir) partir hier.

III. a) Fill in the blanks with proper comparative forms as per the direction given in the brackets: (10)

1. C'est le monument célèbre de Paris (+)
2. J'ai d'amis toi (+)
3. Mon frère pratique Sport son ami (=)
4. Riya travaille Ravi (-)
5. Julie cuisine..... Paul (+ better than)

E6676

IV. Fill in the blanks with appropriate superlative forms: (10)

1. Il est footballeur du monde (best).
2. Elles sont musiciennes (best).
3. C'est le joueur payé (best).
4. Elle est intelligente de tous (least)
5. Je conduis vite possible (fastest)

V. Fill in the blanks with the proper possessive adjectives given in the brackets: (5)

1. ----- camarades de chambre et ----- copine arrivent (mon, ma, mes).
2. ----- lunettes sont dans le tiroir et ----- television est en panne (ton, ta, tes).
3. Ils aiment ----- père et ----- mère (son, sa, ses).
4. ----- chemises sont blondes mais ----- voiture est noir (votre, vos).
5. Sita voyage avec ----- mari et avec ----- enfents (son, sa, ses).

VI. Complete the sentences with the correct articles (le, la, l', les, un, une, des) (5)

1. ----- jeune fille blonde entre dans ----- compartiment.
2. ----- garçons vont acheter ----- cadeaux.
3. ----- amie arrive dans ----- bonne direction.
4. ----- étudiants préfèrent ----- vacances.
5. Il y a ----- chaise et ----- tableau dans la salle

VII. Formulate questions to the following answers: (10)

1. Je vais bien.
2. Je comprends le français
3. Il peut donner le stylo.
4. Elles habitent à Bhopal.
5. J'ai quarante ans.

VIII. Use the correct question words: (5)

1. ----- ce train va à Paris?
2. ----- vous allez prendre?
3. ----- vous êtes venu?
4. ----- d'argent tu a gagné?
5. ----- surprise?

IX. Fill in the blanks with correct prepositions: (5)
(dans, avant, devant, derrière, sur, sous, chez, pour, de, à, en, avec, après)

1. J'habite ----- Sophie ----- Paris.
2. Je me suis perdue ----- le metro. Je viens ----- Nepal.
3. Nous nous coucherons ----- moi ----- le diner.
4. Il y a le père ----- la voiture et la mère ----- la voiture.
5. Elle met une fleur ----- la tête ----- la beauté.

E6676

X. a) Give feminine form of the following adjectives and its meaning : (5)

1. sympa
2. moyen
3. gros
4. gentil
5. blanc

b) Form adverbs from the following adjectives and give their meaning: (5)

1. vrai -----
2. rapide -----
3. constant -----
4. gentil -----
5. lent-----

XI. Write in words the following numbers (5)

2019, 2015, 1964, 1796, 882